

Park Plaza Belvedere Medulin

Pool bar

Cjenik pića *Beverage List*

Kokteli

Cocktails

Sparkling cocktails

Sarti Rosa Spritz 9,20 €
Sarti Rosa, pjenušac, mineralna voda
Sarti Rosa, sparkling wine, mineral water

Aperol Spritz 9,20 €
Aperol, pjenušac, mineralna voda, kriška naranče
Aperol, sparkling wine, mineral water, orange slice

Limoncello Spritz 9,20 €
Limoncello, pjenušac, mineralna voda
Limoncello, sparkling wine, mineral water

Hugo Spritz 9,20 €
Liker od bazge, pjenušac, sok od limete, pupoljak mente
Elderflower liqueur, sparkling wine, fresh lime juice, mint sprig

Lime cocktails

Caipirinha 10,90 €
Cachaca, smeđi šećer, limeta
Cachaca, brown sugar, lime

Mojito 10,90 €
Rum, šećerni sirup, sok od limete, mineralna voda, listiće mente
Rum, sugar cane syrup, fresh lime juice, mineral water, mint leaves

Cuba Libre 10,90 €
Tamni rum, Pepsi Cola, limeta
Dark rum, Pepsi Cola, lime

Long drinks

Strawberry Daiquiri (frozen) 10,90 €

Rum, pire od jagode, sok od limete, voće
Rum, strawberry fruit pure, fresh lime juice, fruit

Sex on the beach 10,90 €

Vodka, liker od breskve, sok od naranče, sok od brusnice
Vodka, peach liqueur, orange juice, cranberry juice

Mai-Tai 10,90 €

Bijeli rum, tamni rum, liker od marelice, sirup od badema, sok od naranče, sok od ananasa
White rum, dark rum, apricot liqueur, almond syrup, orange juice, pineapple juice

Pina Colada 10,90 €

Svijetli rum, tamni rum, pire od kokosa, vrhnje, sok od ananasa
White rum, dark rum, coconut pure, cream, pineapple juice

Virgin cocktails

Raspberry & Mint Lemonade 7,70 €

Pire od maline, sweet&sour mix, Mojito sirup, soda limeta & kiwano
Raspberry pure, sweet&sour mix, Mojito syrup, Lime & kiwano soda

Virgin Mojito 7,70 €

Sok od limete, listići mente, razni voćni pirei, mineralna voda
Fresh lime juice, mint leaves, different kind fruit flavours, mineral water

Homemade lemonades

Pineapple lemonade 4,80 €

Sok od limuna, pire od ananasa, rashlađena voda
Lemon juice, pineapple pure, chilled water

Pear lemonade 4,80 €

Sok od limuna, pire od kruške, rashlađena voda
Lemon juice, pear pure, chilled water

Nama najbliži vinogradi

The closest vineyards to us

Medea Malvazija	0,75 l	28,00 €
<i>Vinarija Medea, Istra</i>	0,15 l	6,00 €
Medea Rosé	0,75 l	28,00 €
<i>Vinarija Medea, Istra</i>	0,15 l	6,00 €
Medea Merlot	0,75 l	28,00 €
<i>Vinarija Medea, Istra</i>	0,15 l	6,00 €

Pjenušci

Sparkling wines

Medea Brut	0,75 l	31,00 €
<i>Vinarija Medea, Istra</i>	0,10 l	4,90 €

Cognac

Martell V.S.	0,04 l	6,60 €
--------------	--------	--------

Whisky & Whiskey

Scotch Blended

Johnnie Walker Black Label	0,04 l	7,60 €
-------------------------------	--------	--------

Tennessee whiskey

Jack Daniel's	0,04 l	5,70 €
---------------	--------	--------

Bourbon

Bulleit	0,04 l	8,40 €
---------	--------	--------

Gin

Classic

Tanqueray Dry	0,04 l	6,30 €
Tanqueray N° Ten	0,04 l	9,30 €

Contemporary

Hendrick`s	0,04 l	9,30 €
------------	--------	--------

Rum

Bacardi	0,04 l	5,20 €
Captain Morgan Spiced Gold	0,04 l	5,20 €
Captain Morgan Black	0,04 l	5,20 €

Tequila

Jose Cuervo Especial Silver	0,04 l	5,20 €
Jose Cuervo Especial Reposado	0,04 l	5,20 €

Vodka

Ketel One	0,04 l	9,00 €
-----------	--------	--------

Likeri

Liqueurs

Baileys	0,04 l	4,80 €
Pelinkovac Antique <i>Herb liqueur</i>	0,04 l	5,40 €
Bajadera Hazelnut Almond Nougat	0,04 l	4,50 €

Pivo

Beer

Točeno pivo <i>Draught beer</i>	0,30 l	3,20 €
Točeno pivo <i>Draught beer</i>	0,50 l	4,90 €
Pan bezalkoholni <i>Pan non alcoholic</i>	0,50 l	4,90 €
Radler <i>Beer with fruit flavour</i>	0,50 l	4,90 €
Erdinger	0,50 l	5,20 €

Cider

Somersby apple	0,33 l	5,00 €
Somersby pear	0,33 l	5,00 €

Voćni sokovi

Fruit juices

Pago <i>razni okusi / different flavours</i>	0,20 l	4,20 €
---	--------	--------

Ledeni čaj <i>Ice tea</i>	0,50 l	3,90 €
------------------------------	--------	--------

Svježe cijedeni sokovi

Freshly squeezed juices

Limunada <i>Lemonade</i>	0,20 l	3,30 €
-----------------------------	--------	--------

Gazirana pića

Sparkling-soft beverages

Pepsi Cola	0,50 l	4,90 €
------------	--------	--------

Pepsi Cola zero sugar	0,50 l	4,90 €
-----------------------	--------	--------

7 UP	0,50 l	4,90 €
------	--------	--------

Mirinda	0,50 l	4,90 €
---------	--------	--------

Inka Bitter Lemon	0,50 l	4,90 €
-------------------	--------	--------

PREMIUM TONICS

Franklin & Sons Ltd

Tonic Water	0,20 l	4,60 €
-------------	--------	--------

Ginger Ale	0,20 l	4,60 €
------------	--------	--------

Pinky Grapefruit	0,20 l	4,60 €
------------------	--------	--------

Izotonični napitci
Isotonic drinks

ISO Twist	0,50 l	4,20 €
-----------	--------	--------

Gazirana voda
Sparkling water

Jamnica	0,50 l	3,90 €
---------	--------	--------

Prirodna negazirana voda
Natural spring water

Jana	0,50 l	3,90 €
------	--------	--------

Topli napitci

Hot beverages

Espresso		2,30 €
Espresso		2,30 €
- bez kofeina / <i>decaffeinated</i>		
Macchiato / Cappuccino		2,40 €
- mali / <i>small</i>		
Macchiato / Cappuccino		2,60 €
- veliki / <i>large</i>		
Macchiato / Cappuccino		2,40 €
- mali bez kofeina		
- <i>small decaffeinated</i>		
Macchiato / Cappuccino		2,60 €
- veliki bez kofeina		
- <i>large decaffeinated</i>		
Kava sa šlagom		2,80 €
<i>Coffee with whipped cream</i>		
Bijela kava / <i>White coffee</i>		2,80 €
Bijela kava bez kofeina		2,80 €
<i>White coffee - decaffeinated</i>		
Mlijeko / <i>Milk</i>	0,20 l	2,00 €
Čaj / <i>Tea</i>		2,60 €

ALERGENI / ALLERGENS

KOKTELI / COCKTAILS

Aperol Rosa Spritz

Sadrži sulfite / contains sulphites

Aperol Spritz

Sadrži sulfite / contains sulphites

Limoncello Spritz

Sadrži sulfite / contains sulphites

Hugo Spritz

Sadrži sulfite / contains sulphites

Mai Tai

Sadrži sulfite / contains sulphites

Sex on the beach

Sadrži sulfite / contains sulphites

Pina Colada

Sadrži mlijeko i sulfite, i proizvode od soje / contains milk and sulphites and soya products

VINA / WINES

Sva vina iz ponude sadrže sulfite

All wines from the price list contain sulphites

LIKERI / LIQUEURS

Baileys

Sadrži proizvode od mlijeka / contains milk products

Bajadera

*Sadrži proizvode od mlijeka i orašastih plodova
Contains milk and nuts products*

PIVO / BEER

*Sva piva iz ponude sadrže proizvode od ječma /
all beers from the price list contain barley products*

Erdinger

*Sadrži proizvode od pšenice i ječma
Contains wheat and barley product*

TOPLI NAPITCI / HOT BEVERAGES

Macchiato - Cappuccino

Sadrži mlijeko / contains milk

Bijela kava / White coffee

Sadrži mlijeko / contains milk

*Bijela kava bez kofeina / Decaffeinated
white coffee*

Sadrži mlijeko / contains milk

Za alergene molimo pitati osoblje

*For more informations about allergens, please
ask our staff*

*Per maggiori informazioni sui allergeni,
rivolgarsi al nostro personale*

*Für alle weitere Informationen über die
Allergene, wenden Sie sich bitte an unsere
Mitarbeiter*

PDV JE UKLJUČEN U CIJENU.
ZA SVE PRIMJEDBE MOLIMO OBRATITI
SE RECEPCIJI HOTELA.

VAT IS INCLUDED IN THE PRICE.
FOR ANY COMMENTS, PLEASE CONTACT
THE HOTEL RECEPTION.

L'IVA È COMPRESA NEL PREZZO.
PER EVENTUALI COMMENTI, SI PREGA
DI CONTATTARE LA RECEPTION DELL'HOTEL.

DIE MWST IST IM PREIS INBEGRIFFEN.
BEI ANMERKUNGEN, WENDEN SIE SICH BITTE
AN DIE HOTELREZEPTION.

OBAVIJEST O NAČINU PODNOŠENJA PISANIH PRIGOVORA POTROŠAČA

Sukladno odredbi članka 10. st. 10. Zakona o ugostiteljskoj djelatnosti (Narodne novine br.85/15) obavještavamo potrošače da prigovor na kvalitetu naših usluga mogu podnijeti u pisanom obliku na:

- recepciju

- adresu : **Arena Hospitality Group d.d., Uprava, Smareglina 3, HR-52100 Pula**

- e-mail : **uprava@arenahospitalitygroup.com**

- fax : **+385 (0)52 215 263**

Odgovor na Vaš prigovor dobit ćete u pisanom obliku najkasnije 15 dana od dana primitka prigovora. Molimo u prigovoru naznačiti ime i prezime gosta i adresu za dostavu odgovora.

NOTICE OF FILING WRITTEN CUSTOMER COMPLAINTS

Pursuant to the command of Article 10 Paragraph 10 of the Hospitality and Catering Industry Act ("Narodne novine" Official Gazette No. 85/15), we inform our clients that complaints regarding the quality of our services shall be submitted in writing to:

- reception

- our address : **Arena Hospitality Group d.d., Uprava, Smareglina 3 , HR-52100 Pula**

- e-mail : **uprava@arenahospitalitygroup.com**

- fax : **+385 (0)52 215 263**

You will receive a response to your complaint in writing within 15 days of receipt of the complaint.

Please indicate the full guest name and address for submitting the response.

BENACHRICHTIGUNG ÜBER DIE VORGEHENSWEISE BEI SCHRIFTLICHEN BESCHWERDEN VON KUNDEN

Gemäß der Bestimmung des Artikels 10 des Abschnitts 10 des kroatischen Gastgewerbegesetzes (Amtsblatt "Narodne novine" Nr. 85/15), informieren wir unsere Gäste darüber, dass Beschwerden über die Qualität unserer Dienstleistungen in schriftlicher Form und auf folgende Weise eingereicht werden können:

- an der Rezeption

- per Post, unsere Adresse: **Arena Hospitality Group d.d., Uprava, Smareglina 3, HR-52100 Pula**

- per E-Mail: **uprava@arenahospitalitygroup.com**

- per Telefax, Nr.: **+385 (0)52 215 263**

Die Antwort auf Ihre Einwendung erhalten Sie in Schriftform spätestens 15 Tage nach dem Erhalt Ihrer Einwendung. Bitte geben Sie den vollständigen Namen und die Adresse für die Zustellung der Antwort.

AVVISO DI DEPOSITO RECLAMI DEI CONSUMATORI

Ai sensi dell'articolo 10 comma 10 della Legge sulla ristorazione (Gazzetta Ufficiale "Narodne novine" 85/15) informiamo i consumatori che i reclami relativi alla qualità dei nostri servizi possono essere consegnati per iscritto a:

- direttamente presso la reception

- nostro indirizzo : **Arena Hospitality Group d.d., Uprava, Smareglina 3, HR-52100 Pula**

- e-mail : **uprava@arenahospitalitygroup.com**

- no. telefax : **+385 (0)52 215 263**

Riceverete per iscritto la risposta al vostro reclamo entro e non oltre i 15 giorni dalla ricevuta del vostro reclamo. Si prega di indicare nome, cognome e indirizzo dove inoltrare la risposta.